



---

Έγγραφο συνόδου

---

**A8-0120/2018**

27.3.2018

**\*\*\***

## **ΣΥΣΤΑΣΗ**

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου στη συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση  
(07817/2016 – C8-0218/2017 – 2015/0138(NLE))

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Tokia Saïfi

***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ .....	7
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ .....	8



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου στη συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (07817/2016 – C8-0218/2017 – 2015/0138(NLE))

(Έγκριση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (07817/2016),
  - έχοντας υπόψη το σχέδιο πρωτοκόλλου στη συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (07730/2016),
  - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με τα άρθρα 207 και 212 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C8-0218/2017),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A8-0120/2018),
1. εγκρίνει τη σύναψη του πρωτοκόλλου·
  2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Κορέας.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το Συμβούλιο προτείνει τη σύναψη πρωτοκόλλου στη συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Με τον τρόπο αυτό, η Κροατία καθίσταται συμβαλλόμενο μέρος στη συμφωνία.

Η εν λόγω συμφωνία πλαίσιο, η οποία υπογράφηκε στις 10 Μαΐου 2010 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουνίου 2014, αποτελεί την πρώτη συμφωνία αυτού του είδους μεταξύ της ΕΕ και μιας ασιατικής χώρας. Κατέστησε δυνατή την ενίσχυση της συνεργασίας της ΕΕ με την Κορέα, που αποτελεί βασικό εταίρο στην περιοχή, σε διάφορους τομείς, όπως η ειρήνη και η ασφάλεια, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, το περιβάλλον, η ενέργεια, η καταπολέμηση της τρομοκρατίας, η χρηστή διακυβέρνηση και η καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος.

Την 1η Ιουλίου 2013, η Δημοκρατία της Κροατίας προσχώρησε στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας, η Κροατία πρέπει να προσχωρήσει σε όλες τις συμφωνίες που έχουν συναφθεί ή υπογραφεί, πριν από αυτήν την ημερομηνία, από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της με μία ή περισσότερες τρίτες χώρες με τη σύναψη πρωτοκόλλου στις συμφωνίες αυτές. Η απόφαση 13351/12 του Συμβουλίου, με ημερομηνία 14 Σεπτεμβρίου 2012, εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διαπραγματευτεί πρωτόκολλα τροποποίησης των συμφωνιών που έχουν υπογραφεί ή συναφθεί μεταξύ της ΕΕ, ή της ΕΕ και των κρατών μελών της, και τρίτων χωρών, ενόψει της προσχώρησης της Κροατίας στην ΕΕ. Το πρωτόκολλο για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αποτελέσει αντικείμενο διαπραγμάτευσης μεταξύ της Επιτροπής και των κορεατικών αρχών. Σκοπός του πρωτοκόλλου είναι να επιτρέψει στη Δημοκρατία της Κροατίας να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, (άρθρο 1) και να μεριμνήσει για τις αναγκαίες συνεπαγόμενες γλωσσικές προσαρμογές (άρθρο 2). Το πρωτόκολλο δεν επιφέρει σημαντικές αλλαγές στη συμφωνία πλαίσιο.

Το πρωτόκολλο υπεγράφη την 21η Ιουνίου 2017. Το Συμβούλιο χρειάζεται την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για να συνάψει το πρωτόκολλο. Σύμφωνα με το άρθρο 99 και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού, το Κοινοβούλιο αποφαινεται σε μία μόνο ψηφοφορία.

Με βάση τα προαναφερθέντα, η εισηγήτρια προτείνει η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων να προβεί σε θετική γνωμοδότηση όσον αφορά τη σύναψη του εν λόγω πρωτοκόλλου.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κορέας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	07817/2016 – C8-0218/2017 – COM(2015)0312 – 2015/0138(NLE)
<b>Ημερομηνία διαβούλευσης / αίτησης έγκρισης</b>	28.6.2017
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFET 6.7.2017
<b>Γνωμοδοτικές επιτροπές</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 6.7.2017
<b>Αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει</b> Ημερομηνία της απόφασης	INTA 13.7.2015
<b>Εισηγητές</b> Ημερομηνία ορισμού	Tokia Saïfi 4.10.2017
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	21.2.2018
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	20.3.2018
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 57 -: 3 0: 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Michèle Alliot-Marie, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Amjad Bashir, Mario Borghesio, Victor Boștinaru, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule-Pēterse, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Wajid Khan, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, David McAllister, Tamás Meszerics, Francisco José Millán Mon, Clare Moody, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Cristian Dan Preda, Michel Reimon, Jaromír Štětina, Charles Tannock, László Tókécs, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Anders Primdahl Vistisen, Νίκος Ανδρουλάκης, Γεώργιος Επιτήδειος, Μανώλης Κεφαλογιάννης, Δημήτρης Παπαδάκης, Σοφία Σακοράφα
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Asim Ademov, Laima Liucija Andrikiienė, Brando Benifei, Andrzej Grzyb, Antonio López-Istúriz White, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Igor Šoltes, Bodil Valero
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	27.3.2018

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ  
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

57	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Johannes Cornelis van Baalen, Iveta Grigule-Pēterse, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Marietje Schaake, Ivo Vajgl
ECR	Amjad Bashir, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock, Anders Primdahl Vistisen
EFDD	Fabio Massimo Castaldo
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Sofia Sakorafa
PPE	Asim Ademov, Michèle Alliot-Marie, Laima Liucija Andrikienė, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Jaromír Štětina, László Tőkés
S&D	Nikos Androulakis, Francisco Assis, Brando Benifei, Victor Boștinaru, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Wajid Khan, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Barbara Lochbihler, Tamás Meszerics, Michel Reimon, Igor Šoltés, Bodil Valero

3	-
EFDD	James Carver
ENF	Mario Borghezio
NI	Georgios Epitideios

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή